

Praha dne 23. června 2023
Č. j.: MZP/2023/710/2300
Vyřizuje: Ing. Maláčová
Tel.: 267 122 693
E-mail: Klara.Malacova@mzp.cz

**Bundesministerium für Klimaschutz,
Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation
und Technologie**
Radetzkystrasse 2
Postfach 201
A - 1000 WIEN
REPUBLIK ÖSTERREICH

„Nový jaderný zdroj v lokalitě Dukovany“ – informace pro účastníky řízení o výzvě k seznámení se s podklady pro vydání rozhodnutí a vyjádření se k nim

I. Záměr „Nový jaderný zdroj v lokalitě Dukovany“ byl v souladu s § 13 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o EIA“) předmětem mezistátního posuzování, které bylo zakončeno vydáním souhlasného závazného stanoviska k posouzení vlivů provedení záměru na životní prostředí podle § 9a zákona o EIA čj. MZP/2019/710/7762 ze dne 30. 8. 2019.

Dopisem čj. MZP/2021/710/3123 ze dne 17. 8. 2021, doplněným čj. MZP/2021/710/4553 dne 2. 9. 2021, jsme Vás na základě článku 7 odst. 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/92/EU, o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí, ve znění směrnice 2014/52/EU a v souladu s § 13 odst. 6 zákona o EIA informovali o zahájení územních řízení k záměru „Nový jaderný zdroj v lokalitě Dukovany“, o možnosti dotčené veřejnosti přihlásit se jako účastník územního řízení, o možnosti vyjádřit se k probíhajícím územním řízením a zaslali jsme Vám odkaz ke stažení dokumentace pro územní řízení.

Z Vašeho státu se účastníky územního řízení staly následující subjekty:

Forum Wissenschaft & Umwelt, Palmgasse 3/2, 1150 Wien

Umweltschutzorganisation GLOBAL 2000, Neustiftgasse 36, 1070 Wien

Naturschutzbund Vorarlberg, Schulgasse 7, 6850 Dornbirn

Naturschutzbund Niederösterreich, Mariannengasse 32/2/16, 1090 Wien

Dopisem čj. MZP/2022/710/2680 ze dne 11. 7. 2022 jsme Vám zaslali informace mj. o shromáždění podkladů pro rozhodnutí Městským úřadem Třebíč, odborem výstavby a o zákonném právu účastníků řízení se se všemi shromážděnými podklady seznámit a současně jsme Vás požádali o zveřejnění dopisu a dalších informací způsobem dle vnitrostátních předpisů Vašeho státu za účelem zprostředkování informací čtyřem subjektům z Rakouska, jež se staly účastníky řízení.

Dopisem čj. MZP/2022/710/4321 ze dne 23. 11. 2022 jsme Vám zaslali informace mj. o shromáždění podkladů pro rozhodnutí Městským úřadem Třebíč, odborem výstavby

Ministerstvo životního prostředí
Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10

(+420) 26712-1111
posta@mzp.cz
ISDS: 9gsaax4
www.mzp.cz

a o zákonném právu účastníků řízení se se všemi shromážděnými podklady seznámit a současně jsme Vás požádali o zveřejnění dopisu a dalších informací způsobem dle vnitrostátních předpisů Vašeho státu za účelem zprostředkování informací čtyřem subjektům z Rakouska, jež se staly účastníky řízení.

Tímto bychom Vám chtěli poděkovat za spolupráci v této věci.

II. Ministerstvo životního prostředí ČR obdrželo dne 14. 6. 2023 od Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby dopis čj. OV 52675/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 14. 6. 2023 týkající se staveb „*Odvod srážkových vod z NJZ EDU Lipňanským potokem vč. jejich retence*“; „*Soubor staveb v areálu jaderného zařízení "Nový jaderný zdroj v lokalitě Dukovany"*“; „*Podzemní kabelová vedení 110 kV NJZ EDU z rozvodny TR Slavětice*“; „*Vedení 400 kV – vyvedení výkonu V883 a V884 pro NJZ EDU*“; „*Přívodní řady surové vody z VD Mohelno a nový vodojem pro NJZ EDU*“; „*Odvedení odpadních vod z NJZ EDU a MVE*“; „*Odvedení odpadních vod z výstavby NJZ EDU do Skryjské nádrže*“; „*Odvedení srážkových vod z plochy NJZ EDU do Skryjské nádrže*“; „*Odvedení srážkových vod z plochy NJZ EDU do Lipňanského potoka*“; „*Odvedení srážkových vod z ploch zařízení staveniště NJZ EDU do Heřmanického potoka*“; „*Účelové komunikace pro zajištění přístupu k cizím pozemkům na ploše ZS NJZ EDU*“; „*Přívodní řady surové vody z VD Mohelno a nový vodojem pro NJZ EDU*“; „*Odvedení odpadních vod z NJZ EDU a MVE*“; „*Odvedení odpadních vod z výstavby NJZ EDU do Skryjské nádrže*“; „*Odvedení srážkových vod z plochy NJZ EDU do Skryjské nádrže*“; „*Odvedení srážkových vod z plochy NJZ EDU do Lipňanského potoka*“; „*Odvedení srážkových vod z ploch zařízení staveniště NJZ EDU do Heřmanického potoka*“.

Jelikož výše uvedený dopis Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby dopis čj. OV 52675/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 14. 6. 2023 obsahoval určité nepřesnosti vyvolané v důsledku chyb v psaní, vydal Městský úřad Třebíč, odbor výstavby dne 21. 6. 2023 pod čj. OV 56198/23 – SPIS 7229/2021/Pec novou výzvu k seznámení se s podklady pro vydání rozhodnutí, a to včetně stanovení nové lhůty 45 dnů pro vyjádření se k podkladům, která počne běžet od jejího oznámení.

Ministerstvo životního prostředí ČR považuje za účelné s ohledem na výše uvedené účastníky územního řízení z Vašeho státu a Vás, jako dotčený stát, tímto způsobem informovat o postupu Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby.

Městský úřad Třebíč, odbor výstavby oznamuje, že shromáždil všechny podklady pro rozhodnutí ve věci, tedy že ukončil obstarávání podkladů pro vydání rozhodnutí a účastníci řízení tak mají právo podle § 36 odst. 3 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) na vyjádření se k těmto podkladům.

Městský úřad Třebíč, odbor výstavby informuje, že v průběhu řízení byly od doby poslední výzvy k seznámení se s podklady, která byla učiněna Městským úřadem Třebíč, odborem výstavby, prostřednictvím přípisu čj. OV 86900/22 – SPIS 7229/2021/Pec ze dne 03.11.2022, do správního

spisu doplněny některé nové podklady pro rozhodnutí ve věci, a to včetně nových závazných stanovisek ke kácení dřevin vydaných Obecním úřadem Dukovany a jim předcházejících procesních rozhodnutí, vyjádření Obecního úřadu Dukovany k námitkám týkajícím se kácení dřevin, aktualizací vybraných závazných stanovisek dotčených orgánů a vyjádření dalších zainteresovaných subjektů, jejichž platnost byla omezena, a dalších vybraných podkladů. Rozsah projednávaného záměru se nemění.

Městský úřad Třebíč, odbor výstavby v souvislosti se shromážděním podkladů pro rozhodnutí vyzývá účastníky řízení o vydání územního rozhodnutí o umístění shora uvedených staveb a řízení o vydání rozhodnutí o ochranném pásmu pro shora uvedené stavby, aby využili svého zákonného práva seznámit se se všemi shromážděnými podklady pro rozhodnutí a případně se k nim vyjádřili, a to ve lhůtě do 45 dnů ode dne oznámení. Oznámení nastane 15. den po vyvěšení písemnosti na úřední desce. Po uplynutí této lhůty bude vydáno rozhodnutí ve věci.

Městský úřad Třebíč, odbor výstavby oznamuje, že zákonem č. 152/2023 Sb. došlo k novelizaci stavebního zákona tak, že s účinností ode dne 1. 7. 2023 přejde působnost k vedení a dokončení nadepsaného řízení na Ministerstvo průmyslu a obchodu, jakožto nově příslušný stavební úřad pro vedení nadepsaného řízení dle § 16 odst. 4 stavebního zákona, ve znění účinném od 1. 7. 2023.

Městský úřad Třebíč, odbor výstavby, bude vykovávat působnost stavebního úřadu příslušného k vedení nadepsaného řízení do 30. 6. 2023. Účastníci řízení a dotčené orgány mohou své úkony a podání adresovat do 30. 6. 2023 k Městskému úřadu Třebíč, odboru výstavby, a od 1. 7. 2023 k Ministerstvu průmyslu a obchodu.

Správní spis bude fyzicky k dispozici k nahlédnutí do 30. 6. 2023 u Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby, a od 17. 7. 2023 u Ministerstva průmyslu a obchodu, a to v souladu s poučením uvedeným níže.

Městský úřad Třebíč, odbor výstavby v souvislosti s určením lhůty 45 dnů pro uplatnění práva na seznámení se s podklady pro rozhodnutí ve věci a vyjádření se k nim poučuje, že proti usnesení o určení lhůty se mohou účastníci řízení odvolat podle § 76 odst. 5 správního řádu ve lhůtě do 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Kraje Vysočina, odboru územního plánování a stavebního řádu, podáním učiněným u Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby.

Odvolání musí mít náležitosti uvedené v § 37 odstavec 2 správního řádu a musí obsahovat údaje o tom, v jakém rozsahu usnesení napadá a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost výroku nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání jen proti odůvodnění je nepřipustné (dle § 82 odstavec 1 a 2 správního řádu). Podle § 76 odst. 5 správního řádu odvolání proti tomuto usnesení nemá odkladný účinek.

III. Žádáme Vás o zveřejnění tohoto dopisu včetně následujících informací po dobu 15 kalendářních dnů způsobem dle vnitrostátních předpisů Vašeho státu, včetně informace, že 15. dnem je písemnost oznámena a tímto dnem začíná plynout lhůta 45 dnů pro vyjádření.

Poučení k realizaci práva účastníka podle § 36 odst. 3 správního řádu:

- Do správního spisu obsahujícího kompletní dokumentaci, včetně vyjádření, závazných stanovisek dotčených orgánů a jiných podkladů pro vydání rozhodnutí v navazujícím územním řízení lze za účelem seznámení se s podklady pro rozhodnutí nahlédnout následovně:
 - V období do 30.06.2023 v prostorách Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby, Karlovo nám. 104/55, 674 01 Třebíč (úřední dny: pondělí, středa 8:00-11:30; 12:30-17:00 hod)
 - V období od 17.07.2023 v prostorách Ministerstva průmyslu a obchodu, Na Františku 32, 110 15 Praha 1, po telefonické domluvě na telefonních číslech 224 852 547; 224 852 107 nebo 224 853 231.
 - Na níže uvedených odkazech na cloudové uložení.

Účastníci řízení mají podle § 38 správního řádu právo nahlížet do spisu a činit si výpisy a právo na to, aby jim správní orgán pořídil kopie spisu nebo jeho části.

- Současně se účastníci řízení opětovně upozorňují na to, že v tomto řízení je uplatňována zásada koncentrace řízení, podle které účastníci řízení již mohli uplatnit své námitky pouze ve lhůtě dříve k tomu stanovené. K později uplatněným námitkám účastníků řízení, závazným stanoviskům dotčených orgánů a připomínkám veřejnosti se podle § 89 odst. 1 stavebního zákona nepřihlíží.
- Nechá-li se některý z účastníků řízení zastupovat, předloží jeho zástupce písemnou plnou moc. Účastník řízení může mít podle § 33 odst. 1 správního řádu v téže věci současně pouze jednoho zmocněnce. Každý, kdo činí úkony jménem právnické osoby, musí prokázat své oprávnění. V téže věci může za právnickou osobu současně činit úkony jen jedna osoba.
- V souladu s ustanovením § 16 správního řádu se v řízení jedná a písemnosti se vyhotovují v českém jazyce. Účastníci řízení mohou jednat a písemnosti mohou být předkládány i v jazyce slovenském.
- Adresa správního orgánu pro doručování podání:
 - a) V období do 30. 6. 2023 Městský úřad Třebíč, odbor výstavby, Karlovo náměstí 104/55, 674 01 Třebíč, Česká republika
Adresa správního orgánu pro doručování elektronických podání:
datová schránka: 6pub8mc, e-mail: njz@trebic.cz
 - b) V období od 1. 7. 2023 Ministerstvo průmyslu a obchodu,

Na Františku 32, 110 15 Praha 1, Česká republika
Adresa správního orgánu pro doručování elektronických podání:
datová schránka: bxtaaw4, e-mail: posta@mzp.cz

- Pro činění podání vůči správnímu orgánu, který navazující územní řízení vede, platí § 37 správního řádu, podle kterého je možno podání učinit písemně a ústně do protokolu při povinném použití podpisu, anebo elektronicky s využitím veřejné datové sítě, zejména pomocí datové schránky a e-mailu, při povinném použití uznávaného elektronického podpisu. Podání učiněné elektronicky e-mailem bez použití uznávaného elektronického podpisu je nutno do 5 dnů potvrdit jiným řádným způsobem dle tohoto poučení, jinak se k němu nepřihlíží.

Pro informaci dodáváme, že v České republice bude dopis Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby čj. OV 52675/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 14. 6. 2023 a dopis čj. OV 56198/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 21. 6. 2023 obsahující výše uvedené informace zveřejněn po dobu 15 dnů na úřední desce Městského úřadu Třebíč (správního orgánu, který územní řízení vede) a na úředních deskách Obecního úřadu Rouchovany, Obecního úřadu Dukovany, Obecního úřadu Slavětice a Ministerstva průmyslu a obchodu. Po 15 dnech, kdy bude dopis čj. OV 56198/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 21. 6. 2023 zveřejněn na úřední desce Městského úřadu Třebíč, začne plynout 45denní lhůta pro využití zákonného práva účastníků řízení seznámit se se všemi shromážděnými podklady pro rozhodnutí a vyjádřit se k nim.

IV. Žádáme Vás o informaci o datu a způsobu zveřejnění dopisu.

Informaci o datu a způsobu zveřejnění dle vnitrostátních právních předpisů Vašeho státu zasílejte prosím písemně na adresu Městský úřad Třebíč, odbor výstavby, Karlovo nám. 104/55, 674 01 Třebíč, Česká republika, resp. Ministerstvo průmyslu a obchodu, Na Františku 32, 110 15 Praha 1, Česká republika a v kopii na adresu Ministerstvo životního prostředí České republiky, Vršovická 65, 100 10 Praha 10, Česká republika (posta@mzp.cz).

Veškerá podání musí být účastníky řízení směřována písemně na adresu stavebního úřadu:

Do 30. 6. 2023 **Městský úřad Třebíč, odbor výstavby
Karlovo nám. 104/55
674 01 Třebíč
Česká republika**

Od 1. 7. 2023 **Ministerstvo průmyslu a obchodu
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Česká republika**

případně elektronicky podepsaná uznávaným elektronickým podpisem vydaným v souladu s nařízením Evropské unie č. 910/2014 o elektronické identifikaci a důvěryhodných službách pro elektronické transakce na vnitřním evropském trhu na adresu:

do 30. 6. 2023 njz@trebic.cz

od 1. 7. 2023 posta@mipo.cz

Upozorňujeme, že veškerá podání učiněná u stavebního úřadu musí být na základě § 16 správního řádu předkládána v českém jazyce. Písemnosti vyhotovené v cizím jazyce (kromě slovenského jazyka) musí být předloženy v originálním znění a současně v úředně ověřeném překladu do jazyka českého.

V zájmu zachování lhůt poskytnutých účastníkům řízení z dotčeného státu tak, aby příležitost veřejnosti dotčené strany byla ekvivalentní příležitosti poskytnuté veřejnosti strany původu, je možné první podání učinit v úředním jazyce dotčeného státu s tím, že následně ve lhůtě do 10 dní musí být podání doplněno o úředně ověřený překlad do českého jazyka. Pro určení, zda bylo podání učiněno ve lhůtě, bude rozhodné datum prvního podání.

V. V příloze Vám zasíláme dopis Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby čj. OV 52675/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 14. 6. 2023 a dopis čj. OV 56198/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 21. 6. 2023 v českém jazyce. Všechny jejich podstatné části vztahující se k poučení účastníků řízení o jejich právech v průběhu řízení byly převzaty do našeho dopisu, takže jsou Vám k dispozici i v německém jazyce.

Vzhledem k rozsahu dokumentace pro územní řízení pro jednotlivé stavby a vyjádření a závazných stanovisek dotčených orgánů, která byla vydána pro účely navazujících řízení, jež jsou součástí těchto dokumentací, a dalších dokumentů Vám tyto dokumenty v českém jazyce předáváme formou odkazu na cloudové úložiště.

Stejným způsobem Vám předáváme další/nové podklady pro vydání rozhodnutí (nová závazná stanoviska ke kácení dřevin vydaná Obecním úřadem Dukovany a jim předcházející procesní rozhodnutí, vyjádření Obecního úřadu Dukovany k námitkám týkajícím se kácení dřevin, aktualizace vybraných závazných stanovisek dotčených orgánů a vyjádření dalších zainteresovaných subjektů, jejichž platnost byla omezena, a dalších vybrané podklady).

Mgr. Evžen Doležal
ředitel odboru
posuzování vlivů na životní prostředí
a integrované prevence

podepsáno elektronicky

Příloha:

Dopis Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby čj. OV 52675/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 14. 6. 2023 v českém jazyce

Dopis Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby čj. OV 56198/23 - SPIS 7229/2021/Pec ze dne 21. 6. 2023 v českém jazyce

Dokumentace pro územní řízení včetně vyjádření a závazných stanovisek dotčených orgánů, která byla vydána pro účely navazujících řízení v českém jazyce, ke stažení zde: <https://next.mzp.cz/s/f3ftynYKRXLc947>

Heslo: QwEr2019

Podklady pro vydání rozhodnutí poskytnuté dopisem čj. MZP/2022/710/2680 ze dne 11. 7. 2022 (dokument „Odborná spolupráce při aktualizaci podkladů z oblasti vodohospodářské problematiky“, aktualizovaná závazná stanoviska dotčených orgánů a vyjádření zainteresovaných subjektů a aktualizované seznamy pozemků) v českém jazyce, ke stažení zde: <https://next.mzp.cz/s/wSbbKTMD9BqqoPf>

Heslo: 2jMQWN47

Další podklady pro vydání rozhodnutí poskytnuté dopisem čj. MZP/2022/710/4321 ze dne 23. 11. 2022 (sdělení Městského úřadu Třebíč, odboru rozvoje a územního plánování, která hodnotí soulad jednotlivých staveb s Aktualizací č. 4 Politiky územního rozvoje České republiky, a dále aktualizovaná závazná stanoviska dotčených orgánů a vyjádření zainteresovaných subjektů), v českém jazyce, ke stažení zde: <https://next.mzp.cz/s/qXoZK9FsAWf35Zf>

Heslo: qrWkcXgk

Další podklady pro vydání rozhodnutí (dokumenty Městského úřadu Třebíč, odboru výstavby, Krajského úřadu Kraje Vysočina a Obecního úřadu Dukovany a dále nová i aktualizovaná závazná stanoviska, stanoviska a vyjádření dotčených orgánů a vlastníků a provozovatelů technické infrastruktury a další vybrané dokumenty) v českém jazyce, ke stažení zde: <https://next.mzp.cz/s/6sqmdmgYnpjJEEH>

Heslo: YLZGQbQK

Na vědomí:

Ministerstvo zahraničních věcí

odbor států střední Evropy, Loretánské náměstí 5, 118 00 Praha 1

Městský úřad Třebíč, odbor výstavby

Karlovo nám. 104/55, 674 01 Třebíč

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Na Františku 32, 110 15 Praha 1

Elektrárna Dukovany II, a. s.

Duhová č. p. 1444/2, Michle, 140 00 Praha 4